

Montageanleitung - Gasdruckheber

Mounting instruction - Air jet lift

Notice de montage - Vérin pneumatique

für Typ 3080-7108-25-37, 3080-7108-27-42 und 3080-7108-32-52

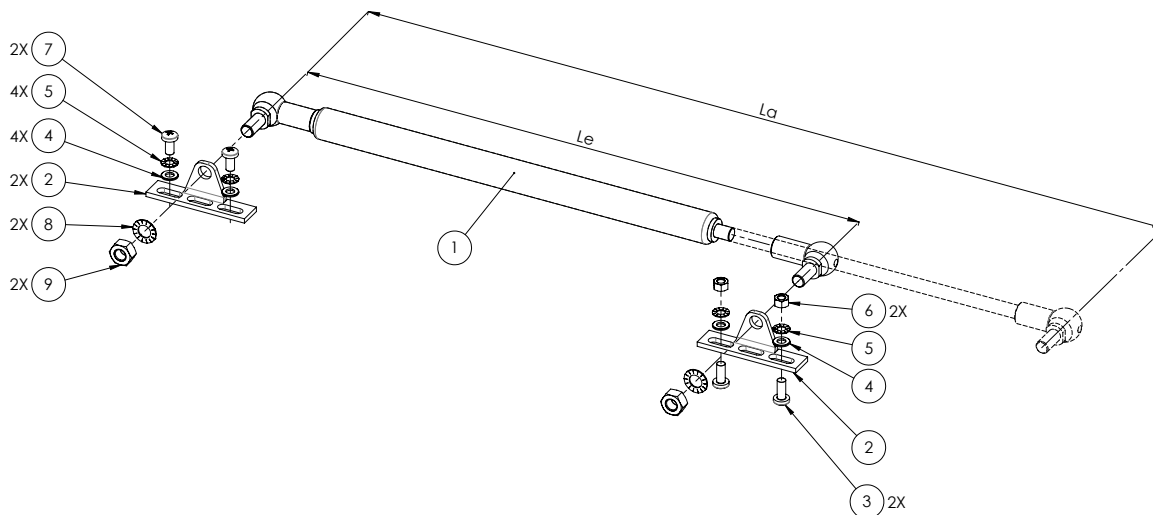
Zur Arretierung von Pultplatten und Aufsatzklappen. Gasdruckheber können wahlweise links oder rechts eingebaut werden. Bei schwerer Bestückung oder größerer Breite wird der Einbau von zwei Gasdruckhebern empfohlen. Bei Bedarf kann die Druckkraft durch Gasablassen am Kugelventil auch kleiner gewählt werden. Die Befestigungswinkel können angeschraubt oder angeschweißt werden. (Druckkraft 700N)

for type 3080-7108-25-37, 3080-7108-27-42 and 3080-7108-32-52

For locking desk tops and cover plates of häwa consoles. Air jet lifts can be mounted either to the left or right side. For heavy or larger equipment we recommend to use two air jet lifts. It is possible to reduce the capacity by letting off some gaz through the ball valve. The attachment brackets can be either screwed or welded. (Capacity 700N)

pour type 3080-7108-25-37, 3080-7108-27-42, 3080-7108-32-52

Pour l'ouverture automatique et retenue des plateaux et des battants de pupitres. Les vérins pneumatiques peuvent être montés soit à gauche soit à droite. En cas de montage d'équipements lourds ou de plus grande largeur, nous recommandons d'utiliser 2 vérins pneumatiques. Il est également possible de diminuer la force d'ouverture en laissant échapper le gaz par la soupape à bille. Les équerres de fixation peuvent être visées ou soudées. (Force d'ouverture 700N)



Lieferumfang:

① 1x Gasdruckheber, ② 2x Befestigungswinkel, ③ 2x Schrauben M5x12 DIN 7985, ④ 4x U-Scheiben M5 DIN 125, ⑤ 4x Fächerscheiben A5 DIN 6798, ⑥ 2x Muttern M5 DIN 934, ⑦ 2x Schrauben M5x10 DIN 7516, ⑧ 2x Fächerscheiben A8 DIN 6798, ⑨ 2x Muttern M8 DIN 934

Delivery includes:

① 1x air jet lift, ② 2x attachment brackets, ③ 2x screws M5x12 DIN 7985, ④ 4x Washers M5 DIN 125, ⑤ 4x washers A5 DIN 6798, ⑥ 2x nut M5 DIN 934, ⑦ 2x screws M5x10 DIN 7516, ⑧ 2x washers A8 DIN 6798, ⑨ 2x nut M8 DIN 934

Conditionnement:

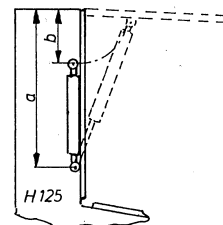
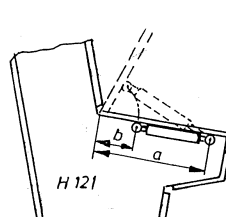
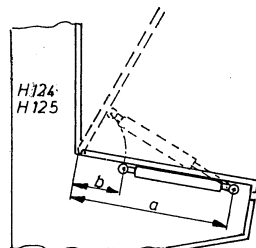
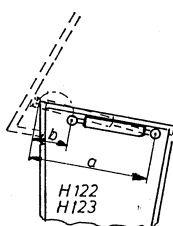
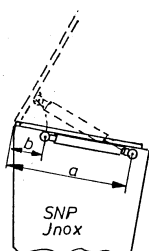
① 1x vérin pneumatique, ② 2x équerres de fixation, ③ 2x vis M5x12 DIN 7985, ④ 4x rondelles M 5, ⑤ 4x rondelles éventail A5 DIN 6798, ⑥ 2x écrous M5 DIN 934, ⑦ 2x vis M5x10 DIN 7516, ⑧ 2x rondelles éventail A8 DIN 6798, ⑨ 2x écrous M8 DIN 934

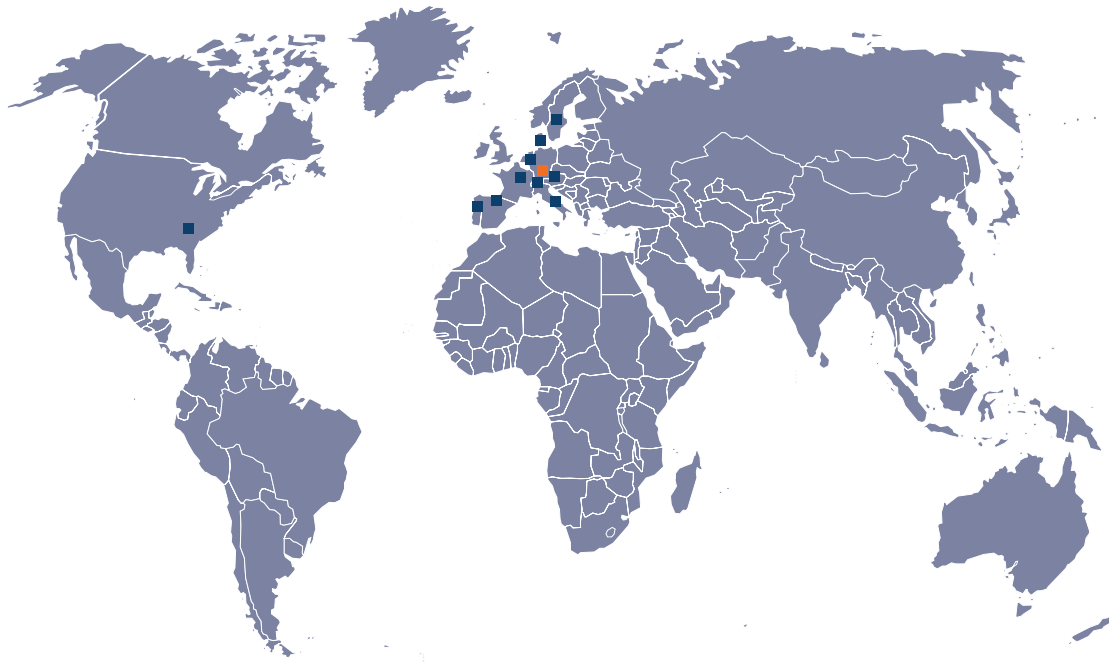
Einbaumaße für Gasdruckheber zum Einbau in häwa Pulte - Öffnungswinkel mind. 75°

Mounting dimensions for air jet lifts for the mounting to häwa consoles - Opening angle min. 75°

Cote de montage pour des vérins pneumatique pour le montage sur pupitres häwa - Angle d'ouverture min. 75°

Pult Type Console Pupitre	Abb. Fig.	Gasdruckheber Air jet lift Vérin pneumatique	Maße Dimensions La	Maße Dimensions Le	Hub Course Stroke	a	b	Tragkraft Capacity Capacité
SNP, Inox	1	3080-7108-25-37	377	257	120	370	110	ca. 35 kg
H122-45	2	3080-7108-27-42	427	277	150	390	110	ca. 40 kg
H122-65 H123	2	3080-7108-32-52	527	327	200	480 480	150 150	ca. 35 kg



**D 88489 Wain**

häwa GmbH
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 98460
info@haewa.de

**D 08451
Crimmitschau**

Sachsenweg 3
Tel. +49 3762 95271/2
vertrieb.c@haewa.de

D 47167 Duisburg
Gewerbegebiet
Neumühl

Theodor-Heuss-Str. 128
Tel. +49 203 346530
vertrieb.d@haewa.de

D 63477 Maintal
Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 5
Tel. +49 6181 493031
vertrieb.rm@haewa.de

CH 8967 Widen

häwa (schweiz) ag
Gyrenstrasse 5a
Tel. +41 43 3662222
info@haewa.ch

**NL 7548 CV
Enschede**

häwa Nederland B.V.
De Plooy 6
Tel. +31 53 4321835
info@haewa.nl

F 67600 Sélestat

häwa France Sarl
22, Rue Roswag
Tel. +33 672 71 3309
info@haewa.fr

**USA Duluth,
GA 30097**

haewa Corporation
3768 Peachtree Crest Drive
Tel. +1 770 9213272
info@haewa.com

Schmachtl GmbH

Pummererstraße 36
AT 4020 Linz
Tel. +43 732 76460
office.linz@schmachtl.at

DK 6400 Sønderborg

Elcor Sønderborg N A/S
Grundtvigs Alle 165-169
Tel. +45 73 121212
eegholm@eegholm.dk

ES 48450 Etxebarri

haweia ibérica, s.l.
Poligono Leguizamón
c/Araba, Pab.11
Tel. +34 944 269521
ketxe@ketxe.net

Export 88489 Wain

häwa
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 98460
sales.export@haewa.de